



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



## • Dvoudenní Česko - saské setkání podnikatelek v Čechách •

Vážené dámy,

Okresní hospodářská komora v Jablonci nad Nisou a Industrie - und Handelskammer Dresden Vás srdečně zvou na dvoudenní Česko - saské setkání podnikatelek, které se uskuteční 9. - 10. 11. 2018, tentokrát na Jablonecku a Semilsku. Využijte příležitost k výměně a sdílení podnikatelských zkušeností a příběhů a k navázání nových kontaktů a přátelství.

### PROGRAM

#### • Pátek 9. listopadu, Jablonecko

- 12,00-13,00 odjezd autobusem od IHK Žitava, příjezd do Jablonce nad Nisou
- 13,00-16,00 za výrobou skleněných perli [do firmy G&B Beads s.r.o., Jablonec nad Nisou](#) - tvůrčí dílna - výroba vlastního originálního šperku pod vedením instruktora, prezentace firmy G&B Beads s.r.o., držitele titulu Exportér roku, prohlídka muzea a návštěva podnikové prodejny
- 16,15-17,00 návštěva největší prodejny jabloneckých korálků a bižuterie [Palace Plus](#) u jablonecké přehrady
- 17,00-18,00 přejezd [do hotelu BON](#) - ubytování
- 18,00-19,00 večere v hotelu BON
- 19,30-21,30 vlastní **prezentace účastnic setkání, výměna zkušeností, vizitek a propagačních materiálů**, diskuse

#### • Sobota 10. listopadu, Semilsko

- 8,00-9,00 snídaně **v hotelu BON**, odhlášení z hotelu
- 9,00-9,30 přejezd [do Sklářny a minipivovaru Novosad & Syn Harrachov s.r.o.](#) - ruční výroba luxusního nápojového skla a lustrů. Nejstarší sklárna v Čechách.
- 9,30-12,00 prohlídka sklárny, sklářského a sportovního muzea, návštěva podnikové prodejny
- 12,00-13,00 oběd, [ochutnávka 'Františka' - světlý harrachovský ležák František je držitelem a absolutním vítězem Zlaté pivní pečeti, tradiční regionální produkt](#)
- 13,00-15,00 procházka **po horském letovisku Harrachov** [do areálu skokanských můstků](#); rozloučení, odjezd autobusu přes Jablonec nad Nisou do Žitavy

**Případné potravinové alergie, intolerance a diety prosím nahlaste pořadateli při přihlašování na akci.**  
Bezplatná Wi-Fi v hotelu.

Účast je zdarma po registraci na [info@ohkjablonec.cz](mailto:info@ohkjablonec.cz) nebo T: +420 483 346 002/006.

**Přihlášky přijímáme do čtvrtka 18. 10. 2018. Těšíme se na Vás.** Změna programu vyhrazena.

*Ing. Iva Linderová a Ing. Oskar Mužiček*  
místopředsedkyně představenstva a ředitel OHK v Jablonci n. N.

Projekt: „Přátelství a zkušenosti“

Registrační číslo: ERN 0748-CZ-30.08.2018

Tento projekt je podpořen Evropskou unií z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj z Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014-2020.

Das Projekt wurde von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung mit dem Kooperationsprogramm zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik 2014-2020 gefördert.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg V A / 2014 – 2020



Sehr geehrte Unternehmerin,

die Industrie - und Handelskammer Dresden und die Okresní hospodářská komora v Jablonci nad Nisou laden Sie herzlich zu einem zweitägigen Sächsisch-Tschechischen Unternehmerinnentreffen ein. Das Treffen findet am 9. und 10.11.2018 statt, dieses Jahr in der Umgebung von Jablonec und Semily. Nutzen Sie die Möglichkeit zum Austausch von unternehmerischen Erfahrungen und Geschichten und zum Knüpfen von neuen Kontakten und Freundschaften!

## PROGRAMM

### Freitag, den 9. November

12:00-13:00 Uhr	Abfahrt von der Geschäftsstelle Zittau der IHK Dresden nach Jablonec nad Nisou
13:00-16:00 Uhr	Firmenbesichtigung <b>G&amp;B Beads s.r.o., Jablonec nad Nisou</b> : Präsentation von G&B Beads s.r.o. (Exportunternehmen des Jahres), Führung durch das Firmenmuseum, Workshop – Herstellung eines eigenen Schmuckstücks, Werksverkauf
16:15-17:00	Besichtigung des größten Geschäftes mit Jablonecer Perlen und Bijouterie <b>Palace Plus</b>
17:00-18:00	Transfer zum Hotel <b>BON</b> – Check in
18:00 – 19:00	gemeinsames Abendessen im Hotel BON
19:30-21:30	Vorstellung der Teilnehmerinnen, Erfahrungsaustausch, Möglichkeit zum Austausch von Visitenkarten und Werbematerialien, Diskussion

### Sonnabend, den 10. November

8:00-9:00 Uhr	Frühstück im <b>Hotel BON</b> , Check out
9:00-9:0 Uhr	Transfer in die <b>Glasmanufaktur und Kleinbrauerei Novosad &amp; Svn Harrachov s.r.o.</b>
9:30-12:00 Uhr	Führung durch die älteste Glasmanufaktur Tschechiens (Herstellung von Trinkgläsern und Kronleuchtern in Handarbeit) Besichtigung des Glas- und Sportmuseums, Werksverkauf
12:00-13:00 Uhr	Mittagessen mit Bierverkostung 'František'-(helles Lagerbier aus Harrachov, bekam die Auszeichnung Goldenes Biersiegel, traditionelles Regionalprodukt)
13:00-15:00	touristischer Spaziergang durch den Ferienort <b>Harrachov</b> <b>Besichtigung der Sprungschanzen</b> ; Verabschiedung, Abfahrt nach Zittau

Anmeldungen zur der kostenfreien Veranstaltung sind zwingend erforderlich. Die Teilnehmerplätze sind begrenzt, Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Einganges berücksichtigt. Ihr Ansprechpartner bei der IHK ist Jiri Zahradník, E-Mail: [zahradnik.jiri@dresden.ihk.de](mailto:zahradnik.jiri@dresden.ihk.de), Tel. 03583 502234.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig vor der Veranstaltung Ihre Lebensmittelallergien und Diätwünsche.

Im Hotel steht kostenfreies WLAN zur Verfügung.

Projekt: „Přátelství a zkušenosti“

Registrační číslo: ERN 0748-CZ-30.08.2018

Tento projekt je podpořen Evropskou unií z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj z Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014-2020.

Das Projekt wurde von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung mit dem Kooperationsprogramm zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik 2014-2020 gefördert.